**הכי גרסי'** לידידי חזי לי אורזילא בר ראימא דהוי בי הר תבור. פירוש עופר של רמס הכר ומתרגמינן עופר המיליס מורזילא לחיילא וכן בקוף זכמיס (דף קיג: ופס ד"ה מורזילא) דלמר המס בשלמע לר' יומנן דלמר לא ירד מנול לא"י היינו דקס רימע המס תלא לר"ל רימע היכא קס ר"ל יעני גולמות הכניסו למינה ופריך והלמר רבס בר בר מנה לידי מזי לי מורזילא דבר לחימע דהוי כי הר תבור ומי גרסי' מורזילא דימע היינו דג סניס ר"ל מלי קשיא ליה המתרגין בפ' קמע דקדושין (דף יב.) לא נגזרה על דגיס סניס. ר"ת ור"י: **ואפילו כופתא.** היינו רעי דלמר בחלק (סנהדרין דף לח:) המתיניס ומיתיב בעולא דכופתא דמתרגיס: **ודמו במאן דמיבסמי.** מכלן משמע כמ"ד בחלק (שם דף קי:) מתי מדבר יש להן מלק לעולם הבא:

וגמו

**אתרי גישרי דרוגנג** ושואר מהאי להאי ומהאי להאי ונקיט תרי (ה) מזגי דחמרא בידיה ומוריק מהאי להאי ומהאי להאי ולא נטפא ניטופתא לארעא ואותו היום יעלו שמים ירדו תהומות הוה עד דשמעו בי מלכותא וקטלוהו אמר (ו)רבה לידידי חזי לי אורזילא בר יומיה דהוה כהר תבור והר תבור כמה הוי ארבע פרסי ומשאכא דצואריה תלתא פרסי ובי מרבעתא דרישיה פרסא ופלגא רמא (ז)כופתא וסכר ליה לירדנא ואמר רבה בר בר חנה לידידי חזיא לי דהיא אקרוקתא דהויא כי אקרא דהגרוניא ואקרא דהגרוניא כמה הויא שתין בתי אתא תנינא בלעה אתא פושקנצא ובלעה לתנינא וסליק יתיב באילנא תא חזי כמה נפיש חיליה דאילנא אמר רב פפא בר שמואל אי לא הואי התם לא הימני ואמר רבה בר בר חנה זימנא חדא הוה קא אזלינן בספינתא וחזינן ההוא כוורא (ח)דיתבא ליה אבלה טינא באוסיי' (ט) ואדחוהו מיא ושדיוהו לגודא וחרוב מיניה שתין מחוזי ואבול מיניה שתין מחוזי ומלחו מיניה שתין מחוזי ומלאו מחד גלגלא דעיניה תלת מאה גרבי משתא וכי הדרן (י) לבתר תריסר ירחי שתא חזינן דהוה קא מנסרי (כ) מגרמי ממללתא ויתבי למבנינהו הנך מחוזי ואמר רבה בר בר חנה זימנא חדא הוה קא אזלינן בספינתא וחזינן ההוא כוורא דיתבא ליה חלתא אגביה וקדח אגמא עילויה סברינן יבשתא היא וסלקינן ואפינן ובשלינן אגביה וכד חם גביה אתהפיך ואי לאו דהוה מקרבא ספינתא הוה טבעינן ואמר רבה בר בר חנה זימנא חדא הוה אזלינן בספינתא וסגאי ספינתא בין שיצא לשיצא דכוארא תלתא יומי ותלתא לילוותא איהו בזקיפא ואנן בשיפולא וכי תימא לא מסגיא ספינתא טובא כי אתא רב דימי אמר כמיחם קומקומא דמיא מסגיא שתין פרסי ושאדי פרשא גירא וקדמה ליה ואמר רב אשי ההוא גילדנא דימא הואי דאית ליה תרי שייצי ואמר רבה בר בר חנה זימנא חדא הוה אזלינן בספינתא וחזינן ההוא ציפרא דקאים עד קרצוליה במיא ורישיה ברקיע ואמרינן ליכא מיא ובעינן לחות לאקורי נפשין ונפק בת קלא ואמר לן לא תיחותו הכא דנפלת ליה חציצא (כ) לבר נגרא הא שב שני ולא קא מטיא אארעא ולאו משום דנפישי מיא אלא משום דרדפי מיא אמר רב אשי ההוא זיז שדי הוא דכתיב (ל)וזיז שדי עמדי ואמר רבה בר בר חנה זימנא חדא הוה קא אזלינן במדברא וחזינן הנהו אווזי דשמטי גדפייהו משמנייהו וקא נגדי נחלי דמשחא מתותייהו אמינא להו אית (מ) לן בגוייכו חלקא לעלמא דאתי חדא דלי (נ) גדפא וחדא דלי אטמא כי אתאי לקמיה דרבי אלעזר אמר לי עתידין ישראל ליתן עליהן את הדין (סימן בעפרא דחכילתא טרקתיה עקרבא לסלתיה) ואמר רבה בר בר חנה זימנא חדא הוה קא אזלינן במדברא ואיתלוי בהדן ההוא טייעא דהוה שקיל עפרא ומורח ליה ואמר הא אורחא לדוכתא פלן והא אורחא לדוכתא פלן אמרי' ליה כמה מרחקינן ממיא ואמר לן הבו לי עפרא יהיבנן ליה ואמר לן (ו) תמני פרסי תנינן ויהבינן ליה אמר לן דמרחקינן תלתא פרסי אפבית ליה ולא יכילית ליה (ס)אמר לי תא אחוי לך מרי מדבר אזלי חזיתינהו ודמו כמאן דמיבסמי

וגמו

דמיס של יס מינן נוסעין מגלה ע"י רוח הולכין בהן: **כמיחם קומקומא דמיא.** כשיעור שממממים קומקומוס של מיס חמין: **ושדי פרשא גירא.** כשהיה שוס מדס יוהא בתן ונקשת על שפת היס לתרן הוה מזיע דקדמה לה ספינתא לגירא: **גילדנא.** שס דג קטן הוא. כלומר דג זה הוי מדגים קטנים שבים: **פרי ציי.** תכל שתר דגים שבים תין להס תלה שנתפע הגב: **ומוינן לההוא ציפרא כו'** גרסינן: **למרינן ליכא מיא.** היינו שבורין שתין עמוקים הוחל ולא קלי במיא תלה עד קרקוליה: **חצילא.** גרון תו מעלה: **לבר נגרא.** חרס עליס: **ולאו משום דעמיקי מיא.** מהלן שבע סניס לא הגיע החציצא לקרקע תלה משום דרדיפי מיא מתוך מריפות הגבר לא היה נגלל עדיין ולא מחמת העומק בלבד: **עמדי.** לשתו מגיע לקרקע: **דשמטי גדפייהו.** נופלות טיפה שלהן מרוב שומן: **דליף לי נדפא.** הגביהה לי הכנף. רמז זה מלקך לעתיד לבא: **ליתן עליהם את הדין.** שבשעתם מתעבה מעיה ויש להם לער בעלי חיים לשתן חוזיס מחמת שומן: **טייעא.** סוחר ישמעאל: **ופכינן.** הלי עפרא מהלי עפרא לנסותו שס היה בקי כל כך: **אמר לי.** ההוא טייעא תא ותחוי לך: **אזלינן חזיתינהו ודמו כמאן דמיבסמי**

וגמו

**אתרי גישרי דרוגנג.** שס לותו הגבר. והיו לתוקין זה מזה והיס (ה) מדלג מפרלה זו לפרלה זו: **תרי כפא דחמרא.** שניהס מלניס יין והיה מוליך תרוייהו בימד זה בתוך זה בהדי דקמצוור ולינו נשפך לפני טפה לחת ומע"פ שהיה לותו יום רוח סערה שהיו עולין יורדי היס בתניות עד לשמים ויורדין עד תהומות שהיו תרוייהו מלאים מים: **ונקיט תרי מזגי.** שניהס מלניס ומוליך מזה לזה והיס מהלכים: ר"ג **שמעין כי מלכא וקטלוהו.** כי מלכא דבידי שתין דלכו של שד להלות(ו) לבני לדס והכניהו מפני שהיה מגלה סודס. ותית לתמר כי מלכא קיקר שהיה יכל שלא יטול המלכות ממנו שהיה לותו של מלדס הכא על השידה והיה לר בין המגשים: **אורזילא בר יומא.** לשס בן יום לתד לתותו היום עולד: **כי הר תבור.** בן היה גדול: **כי מרבעתא דרישיה.** מקום הנמת לשטו כשטוכ על הקרקע: **רמא כופתא.** הטיל ביעי ושכר הביעי לידנה לפי שעה עד שמסמסוהו המים משע משעו: **לאקרוקתא.** לפרדע: **כאקרא דהגרוניא.** גדול היה לותו כרך: **ואקרא דהגרוניא כמה הויא כפי.** הגמרא קתמר ליה: **אתא פושקנצא.** עולד נקבה: **כלילנא.** על ענף לתד כדרך העופות: **לא ימיני.** לא לתמנתי: **כוורא.** ג': **אלבה טינא.** בן טרך קטן: **לחוחייה.** כנחייני של ג נכנס לתוך. ונראה לי דהייט כילבית כדאמרי' בעלמא (שבת עז: ע"ש) **שלשה** לימות הן (ט) מלס על הגבול לימת כילבית על לוימן: (י) **ואדחיוהו מיא.** הדימוהו המים והשליכוהו(י) כדרך יס שלינו קובל דבר מת: **מרבו מיניה מיתן מתווי.** שהשליכו (י) על שפת כרכים ושיכרן כולן שהיה גדול כל כך: **ואכלו מיניה מיתן מתווי.** בעודנו לח: **ומלחו מיניה מיתן מתווי.** לתרים שהיו לתוקים מפס ומלחו ממנו ונשתותו למקומן: **מחד גלגלא דעיניה.** מגלגל עינו לקחו שמן תלת מלס גרבי: **לשנה לחרים הוו מנסרי.** לנטות מעלמות הדג לותן מחתי שהפיל: **תלתא אגביה.** שהיה תול (כ) נקבן על גבו: **וקדמו.** עשיט על המול: **וסכרין יכשפא.** לתי היס היל: **ציפא.** סנפיר: **כין ציפא לציפא.** (ל) סנפירין בגב הדג לתת לגד הלתס ולתת לגד הזנב: **ליכו בוקיפא.** שהיה הולך כנגד הרוח ומלן מלילין בציפולא כמו שהרוח הולך

(ה) [ובמיס קיג: ע"ש ושס ליתא רבה בר בר חנה וכ"ל בס"י דהכא]. (ו) [במיס מלניס ליתא שם בבא ופ"ש בכ"י]. (ז) [בי' תוס' תולין שס: ד"ה קופיתא דיתבא ודיילא ליה טונא באוסיי' וכו']. (ח) ל"ל תלינה, (ט) ג"ל ואמר רבה בר בר חנה א"ל החוא טייעא תא. (י) בס"ת: לסילוקות. (כ) [שס ולתמנתי: תהלים קו כו ותמתי: ממסכו]. (ל) ס"ת ותמתי. (מ) בס"ת נוסף: ליכסס.

## תורה אור השלם

1 יַעֲלוּ שָׁמַיִם יֵרְדוּ תְּהוֹמוֹת נַפְשָׁם בְּרָעָה תִתְמוֹגָג: תהלים קז כו
2 וְיָדַעְתִּי כָּל עוֹף הָרִים וְזִיז שָׂדַי עִמָּדִי: תהלים נ יא

## הגהות הב"ח

(ה) נב' ונקיט תרי כסי דחמרא: (ו) שם טיעא כלומר: ומיית ולמחוטו: (ז) שם וכי הדדן ואתאן לנהר תריסר וכו': (ד) שם מנסרי ותבי מנסרי ותבי כל"ל ותיבת מטללתא נמחק: (כ) שם ליה לי בנייתו וכו': (ו) שם בלי לי לגדפא וחדא בלי לי לטמא: (ו) שם ותמר לן מרחקינן ממני פרסי: (מ) ר"שב"ם ד"ה אמתי וכו' ותיה השד מבלע: (מ) ד"ה בתוניים וכו' תיתות כן אימת תלם: (י) ד"ה מיכו וכו' שהשליכו הים על: (כ) ד"ה תלתא וכו' נקבן. ג"כ ס"ת נקוד: (ל) ד"ה כין ציפא לציפא שני סנפירין:

## מוסף רש"י

אורזילא. הוא לשס (לעיל קיג: ע"ש). בת יומא. כיום שנולד (שס). ומשאבא דצואריה. משך ניתרו (שס). ובי מרבעתא דרישיה. כי מדכן של ראשו (שס). וסכר ליה לירדנא. לשיל נגל הירדן ויסכר הירדן ויסתם

Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones
Tél. FR : 01.80.91.62.91 - Tél. ISR : 077.466.03.32 - contact@torah-box.com